

Downers Grove 144-1080

Judge's Initials _____

☐ No

☐ Bob Grogan Republican

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS

COUNTY / CONDADO	JUDICIAL RETENTION RETENCIÓN JUDICIAL	PROPOSITIONS / PROPUESTAS
FOR CORONER PARA FORENSE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ Richard Jorgensen Republican	BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE "Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office." VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN SU CARGO "Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."	DARIEN-WOODRIDGE FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE DARIEN-WOODRIDGE Shall the bonds of the Darien-Woodridge Fire Protection District in the amount of \$8,000,000.00 be issued? ¿Se emitirán los bonos del Distrito de Protección contra Incendios de Darien-Woodridge por la cantidad de 8,000,000.00? ☐ Yes/Sí No
COUNTY BOARD JUNTA DEL CONDADO	SHALL ANN B. JORGENSEN BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT? ¿DEBERÁ RETENER ANN B. JORGENSEN EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí No	LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A DISTRITO ESCOLAR COMBINADO 113A DE LEMONT-BROMBEREK
FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 3 FULL 2 YEAR TERM PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 3 PERIODO COMPLETO DE 2 AÑOS (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gail Cabala-Lowry Democratic ☐ Brian J. Krajewski Republican	SHALL MARY S. SCHOSTOK BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT? ¿DEBERÁ RETENER MARY S. SCHOSTOK EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí No	PROPOSITION TO INCREASE LIMITING RATE OF LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A, COOK AND DU PAGE COUNTIES, ILLINOIS Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for Lemont-Bromberek Combined School District 113A, Cook and DuPage Counties, Illinois be increased by an additional amount equal to 0.2900% above the limiting rate for school purposes for levy year 2019 and be equal to 2.124% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2020? PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LÍMITE DEL LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A, CONDADOS DE COOK Y DU PAGE, ILLINOIS ¿Deberá la tasa límite conforme a la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto sobre la Propiedad (Property Tax Extension Limitation Law) de Lemont-Bromberek Combined School District 113A, condados de Cook y DuPage, Illinois, aumentar por un monto adicional igual a 0.2900 % por encima de la tasa límite para fines educativos por el año impositivo 2019 y ser igual a 2.124 % del valor de tasación ajustado de la propiedad allí gravable para el año impositivo 2020? ☐ Yes/Sí No (1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$22,112,851 and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$25,609,431. (2) For the 2020 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$96.57 for DuPage County and \$84.56 for Cook County. (3) If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). (1) El monto aproximado de impuestos prorrogables a la tasa límite extendida más reciente es de \$22,112,851 y el monto aproximado de impuestos prorrogables, si se aprueba la propuesta, es de \$25,609,431. (2) Para el año impositivo 2020, el monto aproximado del impuesto adicional prorrogable respecto a la propiedad que incluye una residencia familiar única y que tiene un valor razonable de mercado al momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$96.57 para el condado de DuPage y en \$84.56 para el condado de Cook. (3) Si se aprueba la propuesta, la extensión total para el año 2020 se determinará según la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de hacerse lo contrario según la tasa límite aplicable, calculada conforme a las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto sobre la Propiedad (Property Tax Extension Limitation Law) (comúnmente conocida como Ley de Limite en el Impuesto sobre la Propiedad [Property Tax Cap Law]).
JUDICIAL / JUDICIAL		
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT (To fill the vacancy of the Honorable George J. Bakalis) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable George J. Bakalis) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Margaret "Peggy" O'Connell Democratic ☐ James F. McCluskey Republican	SHALL JOHN J. KINSELLA BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT? ¿DEBERÁ RETENER JOHN J. KINSELLA EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí No	
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT (To fill the vacancy of the Honorable Patrick J. O'Shea) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable Patrick J. O'Shea) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Azam Nizamuddin Democratic ☐ Richard D. Felice Republican	SHALL BOB KLEEMAN BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT? ¿DEBERÁ RETENER BOB KLEEMAN EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí No	
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT (To fill the vacancy of the Honorable Ronald D. Sutter) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable Ronald D. Sutter) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jill Otte Democratic ☐ Ann Celine Walsh Republican	Shall DuPage County continue to consider financial support of law enforcement and public safety its top budgeting priority? ¿Deberá el Condado de DuPage seguir considerando el apoyo financiero a las fuerzas del orden público y la seguridad pública como su principal prioridad presupuestaria? ☐ Yes/Sí No	
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT DU PAGE COUNTY (To fill the vacancy of the Honorable Robert J. Anderson) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL CONDADO DE DU PAGE (Para llenar la vacancia del Honorable Robert J. Anderson) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jeffrey M. Jacobson Democratic ☐ Monique O'Toole Republican	In order to fight the spread of COVID-19, shall DuPage County obtain a stockpile of personal protective equipment for distribution to nursing homes, first responders, health care providers, and at risk communities who are not otherwise able to obtain personal protective equipment? Con el fin de combatir la propagación de COVID-19 ¿Deberá el Condado de DuPage obtener un arsenal de equipo de protección personal para distribuirlo a hogares de ancianos, personas que brindan primeros auxilios, proveedores de atención médica y comunidades en riesgo quienes de otra manera no podrían obtener equipo de protección personal? ☐ Yes/Sí No	
	Shall DuPage County continue to fund and support training methods that decrease the risk of injury to officers and suspects for local law enforcement agencies? ¿Deberá el Condado de DuPage continuar financiando y apoyando métodos de capacitación que disminuyan el riesgo de lesiones a oficiales y personas sospechosas para las agencias locales de organismos policiales? ☐ Yes/Sí No	